

CHOPARD



L.U.C XP

This extra-flat Chopard timepiece, a new addition to the brand's L.U.C. haute horlogerie line, is a memorable lesson in elegance. It is also a technical marvel, with its extra-flat case housing an automatic movement with two superposed barrels and a 70-hour power reserve. A new slate dial, perfect balance, fine, timeless, dynamic lines and an L.U.C. manufactory-made precision movement: this is the grand art of simplicity by Chopard.

Movement	L.U.C. 96HM automatic mechanical, 29 jewels, 28,800 vib/h Off-centre rotor, two barrels with 70-hour power reserve Côtes de Genève bridges
Functions	Hours, minutes
Case	18K pink or white gold, 39.50mm 18K pink or white gold crown Anti-reflective sapphire crystal and back
Dial	Slate grey with four Arabic numerals, hands and applied hour-markers in 18K gold
Bracelet/Strap	Brown or black hand-sewn alligator with tone-on-tone stitching 18K gold buckle engraved with "Chopard"

CHOPARD



L.U.C XP

Chopard donne une belle leçon d'élégance avec cette montre extra-plate qui vient compléter l'offre de haute horlogerie L.U.C. L'exploit est également technique, son boîtier extra-plat accueille un mouvement automatique doté de deux barillets superposés avec une réserve de marche de près de 70 heures. Nouveau cadran ardoise, lignes légères, dynamiques, intemporelles, à l'équilibre souverain, au service de la précision du mouvement manufacture L.U.C. Le grand art de la simplicité signé Chopard.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique « L.U.C. 96HM », 29 rubis, 28'800 A/h Rotor excentré, double barillets avec réserve de marche d'environ 70 heures Ponts décor Côtes de Genève
Fonctions	Heure, minute
Boîtier	Or rose ou gris 18K, 39.50mm Couronne en or rose ou gris 18K Glace et fond saphir antireflets
Cadran	Gris ardoise avec quatre chiffres arabes, aiguilles et index appliqués en or 18K
Bracelet	Alligator brun ou noir cousu main avec coutures ton sur ton Boucle à ardillon en or 18K, gravure « Chopard »

CHOPARD



L.U.C XP

Mit dieser extraflachen Uhr, die das Angebot der L.U.C.-Modelle im Haute Horlogerie-Segment ergänzt, liefert Chopard eine Lektion in Eleganz. Doch auch technisch hat sie Besonderes zu bieten: das extraflache Gehäuse birgt ein Automatikwerk mit zwei übereinander angeordneten Federhäusern, die für eine Gangreserve von fast 70 Stunden sorgen. Ein neues, schieferfarbenes Zifferblatt, schwerelose, dynamisch-zeitlose Linien und ein souveränes Gleichgewicht im Dienste der Präzision des L.U.C.-Manufakturwerkes: Die hohe Kunst der Einfachheit, wie Chopard sie beherrscht.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug «L.U.C. 96HM», 29 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h Exzentrisch gelagerter Rotor, Doppelfederhaus mit einer Gangreserve von ca. 70 h Brückendekor Genfer Streifen
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Rot- oder Weissgold 18 K, 39.50mm Krone Rot- oder Weissgold 18 K Glas und Gehäuseboden Saphir, entspiegelt
Zifferblatt	Schiefergrau mit vier arabischen Ziffern, Zeiger und Index (Appliken) in Gold 18 K
Armband	Alligator braun oder schwarz, handgenäht mit Nähten Ton in Ton Dornschiess Gold 18 K, Gravur «Chopard»

CHOPARD



L.U.C XP

L'orologio Chopard extrapiatto che va ad arricchire la collezione di alta orologeria L.U.C. è una bella lezione di eleganza. Un successo anche della tecnica, se si considera che la cassa extrapiatta accoglie un movimento automatico con due bariletti sovrapposti e una riserva di carica di 70 ore circa. Nuovo quadrante ardesia, linee leggere, dinamiche, intramontabili, sulle quali regna l'equilibrio, al servizio della precisione del movimento di manifattura L.U.C. La grande arte della semplicità firmata Chopard.

Movimento	Meccanico a carica automatica «L.U.C. 96HM», 29 rubini, 28.800 alternanze/ora Rotore decentrato, doppio bariletto con riserva di carica di 70 ore circa Ponti con decorazioni a Côtes de Genève
Funzioni	Ore, minuti
Cassa	Oro rosa o bianco 18 carati, 39,50 mm Corona in oro rosa o bianco 18 carati Vetro e fondello zaffiro antiriflesso
Quadrante	Grigio ardesia con quattro numeri arabi, lancette e indici applicati in oro 18 carati
Cinturino/Bracciale	Pelle di alligatore marrone o nera cucita mano con impunture tono su tono Fibbia ad ardiglione in oro 18 carati, incisione «Chopard»

CHOPARD



L.U.C XP

Chopard da una bella lección de elegancia con este reloj extraplano, que completa la oferta de alta relojería L.U.C. La hazaña es asimismo técnica : su caja extraplana alberga un movimiento automático dotado de dos barriletes superpuestos, con una reserva de marcha de casi 70 horas. Su nueva esfera de pizarra y sus líneas ligeras, dinámicas, intemporales, de un equilibrio supremo, están al servicio de la precisión del movimiento de manufactura L.U.C. El gran arte de la simplicidad firmado por Chopard.

Movimiento	Mecánico de remonte automático « L.U.C. 96HM », 29 rubíes, 28'800 A/h Rotor excéntrico, dobles barriletes con reserva de marcha de unas 70 horas Puentes decoración « Côtes de Genève »
Funciones	Horas, minutos
Caja	Oro rosa o gris 18 quilates, 39,50 mm Corona de oro rosa o gris 18 quilates Cristal y fondo zafiro antirreflejos
Esfera	Gris pizarra con cuatro cifras árabes, agujas e índice de oro de 18 quilates aplicados
Pulsera	Aligátor castaño o negro cosido a mano sin costuras, tono sobre tono Hebilla de hebijón de oro de 18 quilates, grabado « Chopard »